



Pikkukisun syntymäpäiväjuhlat

Bussáža rieǵadanbeaivedoalut

Lill-Kattens födelsedagskalas

Tammikuu/Ođđajagimánnu/Januari 2024



Kuva/Govva/Foto av Hanna-Máret Outakoski av boken Vänta på din tur från Kompisboksserien av Linda Palm och Lisa Sollenberg

Osastollamme on keskusteltu paljon **kestävään sosiaaliseen kehitykseen** liittyvistä asioista. Ennen joulua 2023 aloitimme pitkäjännitteisen kehitystyön tuon teeman puitteissa. Tätä varten olemme lukeneet Kaveritaitokirjoja ja käsitelleet niissä esiintyviä tapahtumia, tunteita ja toimintamalleja. Kirjojen avulla olemme yhteisesti keskustelleet siitä, miten vaikeita, ikäviä, yllättäviä tai mielenkiintoisia tilanteita ja haasteita voi selvittää. Tämän teeman puitteissa olemme viikolla 2 ja 3 vuoden 2024 puolella järjestäneet syventäviä toimintoja pienryhmissä ja nämä toiminnot ovat mukana yliopiston kanssa tehtävässä toimintatutkimuksessa. Yhdessä ryhmässä lapset ovat yhdessä henkilökunnan kanssa keksineet oman kertomuksen siitä, miten tulisi odottaa omaa vuoroaan. Tässä kirjassa kerrotaan tarina siitä mitä tapahtui Pikku-Kisun syntymäpäivillä.

Min ossodagas lea leamašan ollu sáhka daid áššiid birra mat gusket **bistevaš sosiálalaš ovdáneami**. Ovdal juovllaid 2023 mii álggaheimmet guhkesáigásaš gárgehanbarggu dán fáttá olis. Dan várás mii leat lohkan ustitgirjiid ja

giedahallan dáhpáhusaid, dovdamušaid ja doaibmamáliid, mat dain bohtet ovdan. Girjiid bokte mii leat ságastallan das, mo sáhttá čoavdit váttes, váivves, hirpmástuhtti dahje miellagiddevaš diliid ja hástalusaid. Dán fáttá olis mii leat dál 2024 álggus ordnen čieknudeaddji doaimmaid smávvajovkkožiin ja diet doaimmat leat mielde doaibmadutkamušas, maid mii bargat ovttas universitehtain. Ovtta joavkkus leat mánát ovttas mánáidgárdebargiin hutkan iežaset mitalusa mii laktása girjái *Vuordde iežat vuoru*. Dán gihppagis mitaluvvo mii dáhpáhuvai Bussáža riegádanbeaivedoaluin.

På vår avdelning har vi diskuterat många frågor som rör **hållbar social utveckling**. Inför julen 2023 påbörjade vi ett långsiktigt utvecklingsarbete inom det temat. För detta ändamål har vi läst böckerna om kompiskunskaper och diskuterat de händelser, känslor och beteendemönster som förekommer i dem. Genom böckerna har vi gemensamt diskuterat hur svåra, obehagliga, överraskande eller intressanta situationer och utmaningar kan övervinnas/lösas. Inom ramen för detta tema har vi under vecka 2 och 3 under 2024 ordnat fördjupade aktiviteter i smågrupper som kommer att ingå i aktionsforskningen som genomförs tillsammans med universitetet. I en av grupperna har barnen tillsammans med personalen hittat på en egen berättelse om att turas om och om att vänta på sin tur. I det här häftet berättas det om vad som hände på ett födelsedagskalas när Lill-Katten skulle fylla ett år.

Kirjan hahmot/Girjii váldopersovnnat/Bokens karaktärer



Kuka on kuvassa? Gii lea govas? Vem syns i bilden?



Kuka on kuvassa? Gii lea govas? Vem syns i bilden?



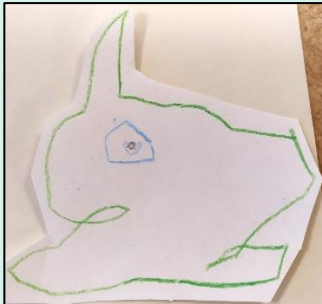
Kuka on kuvassa? Gii lea govas? Vem syns i bilden?



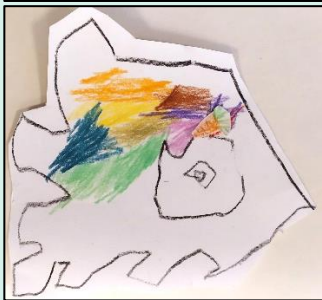
Kuka on kuvassa? Gii lea govas? Vem syns i bilden?



Kuka on kuvassa? Gii lea govas? Vem syns i bilden?



Kuka on kuvassa? Gii lea govas? Vem syns i bilden?



Kuka on kuvassa? Gii lea govas? Vem syns i bilden?



Kuka on kuvassa? Gii lea govas? Vem syns i bilden?



Kuka on kuvassa? Gii lea govas? Vem syns i bilden?



Hei Siili!

Joo!

No hei, Kani!
Oletko sinäkin
menossa kissan
synttäreille?

No, mennäänkö
yhtä matkaa?

Hei!
Minäkin olen
tulossa sinne.
Minä olen Hiiri.

Pikku-Kisu ottaa vastaan vieraansa ja Äiti-Kissa on mukana. Äiti on leiponut kakkuja yhdessä pikkukisun kanssa. Vieraat eivät voi kaikki tulla ovesta yhtä aikaa. Vieraiden pitää odottaa vuoroaan. He järjestäytyvät jonoon juhlasalin ulkopuolelle.

Huomaatko mitä vieraat voisivat tehdä odottaessaan vuoroaan päästäkseen juhliin?

Missä järjestyksessä vieraat tulevat sisään?

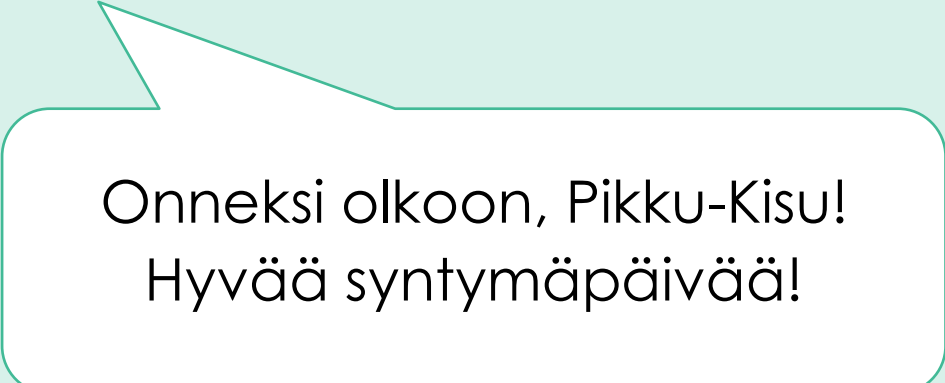
ENSIMMÄINEN VIERAS ON

TOINEN VIERAS ON

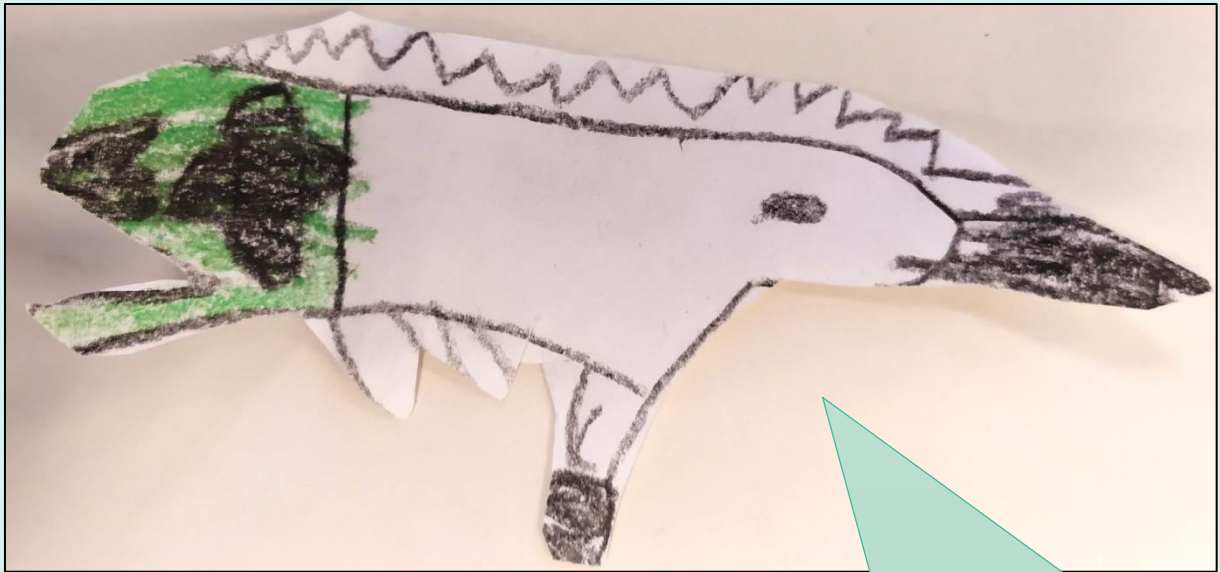
KOLMAS VIERAS ON

NELJÄS VIERAS ON

SITTEN SISÄÄN TULEVAT VIELÄ



Onneksi olkoon, Pikku-Kisu!
Hyvää syntymäpäivää!



Hei ja onneksi olkoon! Mitäs on
luvassa ensimmäiseksi täällä
juhlissa?

Lintulapsi, pitäisikö meidän käydä
istumaan? Kysyy sateenkaarilintu.



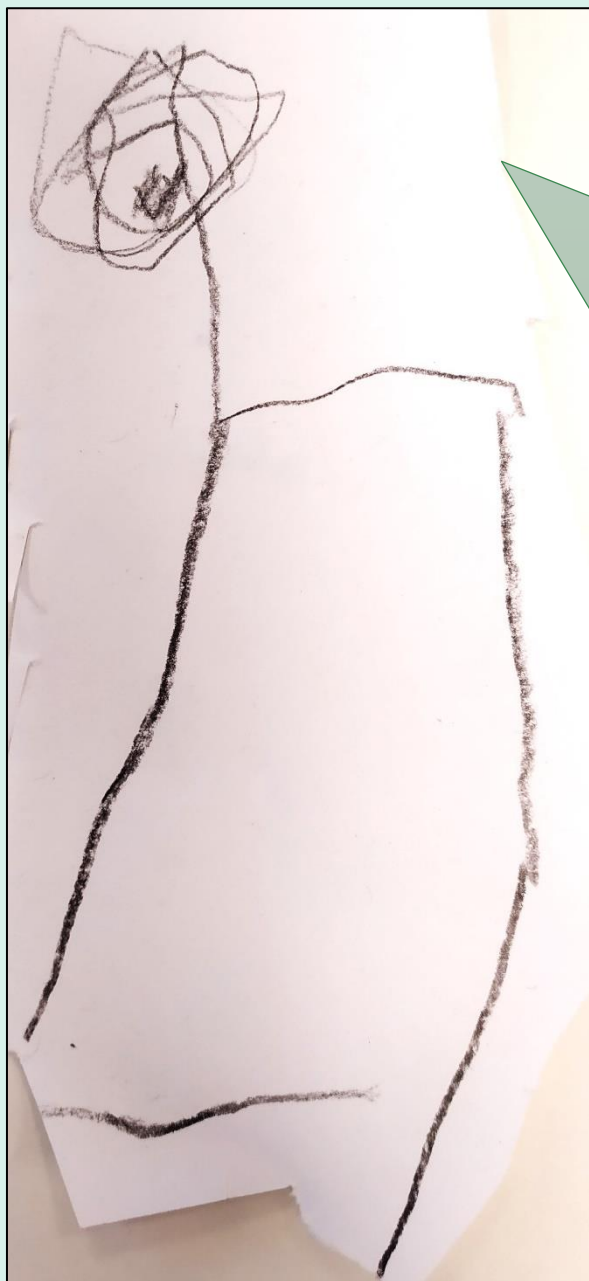
Pikku-Kisun kaverit kysyvät, että mitä kivaa ohjelmaa juhlissa on tulossa. Juhlissahan on tavallisesti kaikenlaista kivaa tekemistä.

Ensimmäinen ehdotus on, että voitaisiin laulaa hyvää syntymäpäivää yhdessä. Ja niin he kaikki laulavat yhdessä Pikku-Kisulle, jolla on ensimmäinen syntymäpäivä. Hän täyttää vuoden.



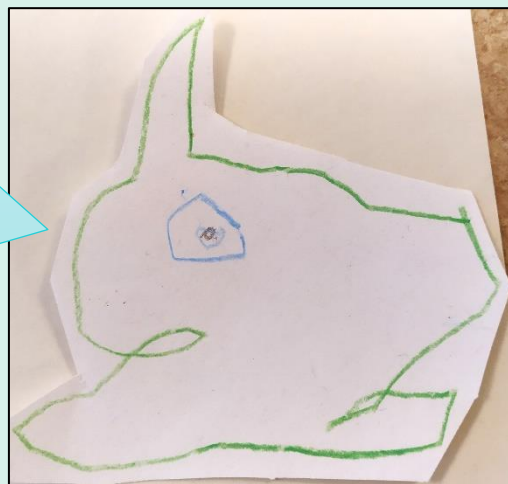
Paljon onnea vaan!
Paljon onnea vaan!
Paljon onnea, Pikku-Kissa!
Paljon onnea vaan!

Sitten vieraat saavat kaikki vuorollaan sanoa jotain. Kirahvi aloittaa:



Hei!
Lapsi-lintu,
voisitko sinä
hakea sen
muffinssin tuolta
toisesta
huoneesta?

Selvä, käyn
hakemassa sen
muffinssin heti.



Muffinssi näyttää herkulliselta ja vieraat miettivätkin, joko olisi aika alkaa syömään kakkua. Mutta silloin joku keksii, että ensin voitaisiin leikkiä joku kiva leikki.

- Hei, leikitäänkö piilosta?
- Joo, huutavat kaikki vieraat yhteen ääneen.
- Kuka haluaa laskea? Kysyy Siili.
- Minä, minä, minä!!! huutaa kirahvi.
- Mutta se, joka laskee, se on synttärisankari, huomauttaa Hiiri.
- Hmm, mutta kirahvikin haluaisi laskea, miettii Siili.

Tulikohan vieraille nyt pieni erimielisyys? Kirahville tulee paha mieli, koska hänkin haluaisi olla ensimmäinen, joka laskee. Ja nyt tarvittaisiin hieman selvittelyä, että miten nyt toimitaan. Miten vieraat nyt päättävät, että kenen vuoro on laskea? Pikku-Kisu haluaa olla ensimmäinen, koska hän on syntymäpäiväsankari, mutta Kirahvilla on paha mieli, koska hän olisi kovin mielellään ollut ensimmäinen laskija. Silloin Hiiri ehdottaa:

- Mitä jos Kirahvi olisi Pikku-Kisun kaverina laskemassa ensimmäisellä kertaa?
- Sopiiko se teille molemmille? kysyy Siili.
- Sopii, vastaavat Pikku-Kisu ja Kirahvi yhteen ääneen.

On muutenkin hyvä, että Kirahvi auttaa Pikku-Kisua laskemisessa, koska Kisu on vasta yhden vuoden vanha. Ja sitten Kirahvi ja Kisu laskevat ja kaikki muut menevät piiloon. Ja niin kaikki vieraat ja Kisu leikkivät piilosta siihen asti, kunnes kaikki vieraat on taas löydetty.

Lopussa kuitenkin kaikki etsivät Pikku-Kisua, joka on mennyt niin hyvään piiloon, ettei häntä melkein löydy. Lopulta Pikku-Kisu löytyi kukan takaa.



Lopulta on aika syödä kakkua. Juhlissa onkin kaksi isoa kermakakkua ja ihana tiikerikakku. Mutta mitenkäs juhlien vieraat onnistuvat jakamaan kakun niin, että kaikki saavat semmoisen palan, jonka he haluavat?

Miten tehdään?



Kun kaikki kakut on syöty, lautaset ovat tyhjinä, kaikki lahjat on avattu, leikit on leikitty ja kukat alkavat jo nuupahtaa, niin on aika lopettaa nämä ihanat syntymäpäiväjuhlat.

Mitä Pikku-Kisun kaverit sanovat Pikku-Kisulle ennen kuin lähtevät koteihinsa?

Missä järjestyksessä vieraat lähtevät kotiin? Joutuuko joku odottamaan, että pääsee kotiin?

LOPPU

